

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

16 DECEMBER 1970

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 63
van het Wetboek van de inkomstenbelastingen,

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 2, ~ 2, 2°, van de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale omschakeling en de stabilisatie van het bevochtigsevenwicht te verzekeren, wilde twee wijzigingen aanbrengen in artikel 63 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

De eerste maatregel bracht het bedrag dat van het gezamenlijke beroepsinkomen van man en vrouw mag worden afgetrokken, van 40 % op 45 % van het totale beroepsinkomen van de vrouw die een andere beroepswerkzaamheid dan die van haar echtgenoot uitoefent of heeft uitgeoefend of hem bij zijn werkzaamheid als zelfstandige bijstaat.

Dat aftrekbare bedrag mag niet lager dan 19 000 F en niet hoger dan 27 000 F liggen. De tweede maatregel wilde die bedragen op 23 000 F, resp. op 35 000 F brengen,

Daar geldigheidsduur van de machten die bij die wet aan de Koning werden verleend, op 14 november 1967 verstreek, was het orn budgettaire redenen niet noodzakelijk die bepalingen bij koninklijk besluit toe te passen.

Ofschoon de budgettaire toestand verbeterd is, heeft de Regering, in plaats van die maatregelen bij de wet toe te passen, ze bij artikel 5 van de wet van 22 mei 1970 definitief ingetrokken.

Daar de echtgenote bijna altijd buitenhuis gaat werken omdat het inkomen van de man ontoereikend is, waren de bedoelde bepalingen bijzonder gunstig voor de belastingplichtigen met een bescheiden inkomen. Derhalve achten wij het gepast die maatregel van fiscale rechtvaardigheid toe te passen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.]

16 DÉCEMBRE 1970

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 63
du Code des impôts sur les revenus.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

L'article 2, § 2, 2° de la loi du 31 mars 1967 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire prévoyait deux modifications à l'article 63 du Code des impôts sur les revenus.

La première mesure envisagée portait de 40 % à 45 % du montant total des revenus professionnels dont bénéficiait la femme qui exerce ou qui a exercé une activité distincte de celle de son mari ou qui aide ce dernier dans l'exercice de ses activités de travailleur indépendant, la quote-part déductible des revenus professionnels cumulés du mari et de la femme.

Cette somme déductible ne peut être inférieure à 19 000 F, ni supérieure à 27 000 F. La deuxième mesure prévue portait ces montants respectivement à 23 000 F et 35 000 F.

Les pouvoirs attribués au Roi par cette loi venant à expiration le 14 novembre 1967, il n'a pas été possible, pour des raisons budgétaires, d'appliquer ces dispositions par arrêté royal.

Alors que la situation budgétaire s'est améliorée depuis 1969, loin de rendre ces mesures applicables par la loi, le Gouvernement les a abrogées définitivement par l'article 5 de la loi du 22 mai 1970.

Etant donné que c'est presque toujours l'insuffisance des revenus du mari qui entraîne le travail de son épouse, les dispositions prévues étaient particulièrement favorables aux contribuables de condition modeste. Dès lors, nous estimons qu'il y aurait lieu d'appliquer cette mesure de justice fiscale.

W. DE CLERCQ.

WETSVOORSTEL**Artikel 1.**

In artikel 63 van het Wetboek op de inkomstenbelastingen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in § 1 worden de woorden « een som die gelijk is aan 40 % » door de woorden « een som die gelijk is aan 45 % » vervangen.
- b) in § 2 worden de bedragen 19 000 F en 27 000 F door • 23 000 F resp. 35 000 F vervangen.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking vanaf het belastingjaar 1971..

3 december 1970.

PROPOSITION DE LOI**Article premier.**

A l'article 63 du Code des impôts sur les revenus, sont apportées les modifications suivantes:

- a) au § 1^{er}, les mots « une somme égale à 40 % » sont remplacés par les mots « une somme égale à 45 % »;
- b) au § 2, les montants de 19 000 F et 27 000 F sont remplacés respectivement par 23 000 F et 35 000 F.

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice fiscal 1971..

3 décembre 1970.

W. DE CLERCQ.
Gérard DELRUELLE.